

4) Az Európai Közösségek Bizottsága viseli saját költségeit, és köteles viselni A. Traore költségeinek felét.

(<sup>1</sup>) HL C 269., 2007.11.10., 72. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2008. december 11-i ítélete – Evraets kontra Bizottság**

(F-92/07. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Közzolgálat – Tisztviselők – Előléptetés – 2006. évi előléptetési időszak – Harmadik nyelven történő munkavégzésre való képesség)**

(2009/C 44/125)

Az eljárás nyelve: francia

#### Felek

**Felperesek:** Pascal Evraets (Lambusart, Belgium) (képviselők: N. Lhoëst, később N. Lhoëst és S. Fernández Menéndez ügyvédek)

**Alperes:** az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Berardis-Kayser és G. Berscheid meghatalmazottak)

**Beavatkozó:** az Európai Unió Tanácsa (képviselők: I. Šulce és M. Simm meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

A felperes harmadik nyelven történő munkavégzésre való alkalmasságának bizonyítása hiányában a 2006-os előléptetési időszakban a felperes AST 4 besorolási fokozatba való előléptetését megtagadó határozat megsemmisítése.

#### Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti azt a határozatot, amely megtagadta Pascal Evraets előléptetését a 2006-os előléptetési időszakban.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a saját költségeinek és a felperesek költségeinek viselésére.
- 3) Az Európai Unió Tanácsa maga viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 283., 2007.11.24., 44. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2008. december 11-i ítélete – Beatriz Acosta Iborra és társai kontra Bizottság**

(F-93/07. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Közzolgálat – Tisztviselők – Előléptetés – 2006. évi előléptetési időszak – Harmadik nyelven történő munkavégzésre való képesség)**

(2009/C 44/126)

Az eljárás nyelve: francia

#### Felek

**Felperesek:** Beatriz Acosta Iborra (Alkmaar, Hollandia) és a Bizottság további kilenc tisztviselője (képviselők: N. Lhoëst, később N. Lhoëst és S. Fernández Menéndez ügyvédek)

**Alperes:** az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Berardis-Kayser és G. Berscheid meghatalmazottak)

**Beavatkozó:** az Európai Unió Tanácsa (képviselők: I. Šulce és M. Simm meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

A felperesek előléptetését a 2006-os előléptetési időszakban harmadik nyelven történő munkavégzésre való képességük bizonyításának hiányában megtagadó határozat megsemmisítése.

#### Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti azokat a határozatokat, amelyek megtagadják Acosta Iborrának és az Európai Közösségek Bizottsága kilenc másik tisztviselőjének előléptetését a 2006-os előléptetési időszakban.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a saját költségeinek és a felperesek költségeinek viselésére.
- 3) Az Európai Unió Tanácsa maga viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 283., 2007.11.24., 44. o.